

南方来信

NAN FANG LAI XIN



南方来信

杨先让 黄永玉
洪 波 张 仡 木刻
伍必端

连环画出版社

内 容 说 明

《南方来信》是越南南方人民写给越南北方亲人的信，也是一本对帝国主义侵略者及其走狗的控诉书。帝国主义及其走狗对越南南方人民采用种种恐怖手段，无恶不作。越南南方人民面对敌人的刺刀，没有唉声叹气，而是挺起胸膛，为祖国的统一、荣誉，采取各种形式，展开了不屈不挠的斗争。十多年来，越南南方人民越战越强，赢得了一个又一个胜利，现在已建立起强大的解放军，并解放了越南南方四分之三的土地和二分之一以上的人口。而帝国主义及其走狗，却遭到一次又一次的失败，深深陷入无底洞，无法挽救他们最后失败的命运。

我们深信英勇的越南南方人民一定会彻底打垮帝国主义侵略者及其走狗，取得最后的胜利！

本书1965年2月首次出版，现经修订，重新出版。

启事：因事隔久远，很遗憾与部分作者失去联系，望此部分作者与我社联系。社址见封底。

目 录

给九哥的信·····	杨先让	木刻
给钊的信·····	黄永玉	木刻
给草姐的信·····	洪 波	木刻
给光弟的信·····	张作明	木刻
给雄哥的信·····	伍必端	木刻

九哥：

.....

你还记得B.V.吧！B.V.属D.H.县，是东区到塔梅草原通道上的一个村落。如果说，B.V.在和平刚恢复时是那么欢乐、热闹，乡亲们见面手握手喜形于色，那么，在我军集结北上后，整个村庄已笼罩在冷寂和窒息的气氛中。就在这个小村落里，每天都发生着蛮横无理的事。



1962年初，美吴匪徒给B.V.围上比人还高的密密层层竹篱，竹篱下满布尖竹和荆棘。乡亲们被赶进这窄小的围篱中，和鸡、鸭、猪、牛挤在一起生活，粪便遍地，秽气冲天，造成许多疾病，又没有医生和药品。这就是B.V.“战略村”的景况。





在这个“战略村”中，霸占土地、拉夫、明目张胆的抢夺等事件已成家常便饭。恶棍冲进人家屋里，强奸妇女的事件屡见不鲜。这一带的商店，因为“吴大人的军队”买东西不给钱而倾家荡产。这伙儿大兵不用邀请，常在人家开饭时间闯进去吃，还要茶酒齐备，不然就给你加上“轻视政府人员和军队”的罪名。在这里，乡亲们家家都是饥一顿饱一顿，常常要为一顿饭一斤米而东奔西跑。可是，最令人痛心和同情的是六嫂家的境遇了。

和其他各户一样，六嫂和丈夫、儿女也被赶进了“战略村”。她本来是穷苦农家的女儿，手不停活，对农活很熟练。可是，被赶进“战略村”后，她就无事可做了！许多时候空闲着，她想到“战略村”外找寻生计，却得不到批准。许多不幸的事故就接连发生了：六嫂的丈夫染了瘫痪症，病情日益严重，躺在床上不能动弹。

对六嫂来说真是祸不单行啊！家里所有的事都由她一人来担负。但是，只要有活做，能挣钱给丈夫治病和养活孩子，这副担子她还是

可以挑起来的。问题是，在这个“战略村”中，能找到什么事做啊？给乡亲们缝补衣服吗？打扫街道或烧锅茶水去卖吗？样样都难。这儿人多活计少，乡亲们穷得揭不开锅盖，谁还要雇用你呢……她走投无路，感到悲观失望。有时，她对同境遇的乡亲们



吐露心事说：“得找个办法才行啊！”一天，吴庭艳的爪牙到她家来，把她的丈夫也登记在服役花名册上。他们说：“你的丈夫要是不能服役，承蒙上司之恩，也可以免役，但要缴纳80元！”

“80元！”六嫂简直惊呆了，一动不动地站着。都没有下锅的米，丈夫儿女饿得半死了，哪来的钱呀！

好几个夜晚，她都不能合眼，最后想出了一个办法：剃光头，卖





头发来缴纳“免役费”。她把这主意告诉邻居，好些人都劝止她。不过，敌人催逼得越来越紧，她只好拿起剪刀，含着泪水，把头发贴根剪光，然后分成四把，请人代卖，缴了免役费。

九哥呀！六嫂的悲惨遭遇，也正是千千万万被赶进“战略村”的人



的遭遇啊！

对于这种饥寒交迫的非人的悲惨生活，人们能够再忍受吗？

不！B.V.区虽然还处在敌人的魔掌下，但斗争的火焰已经猛烈地燃烧起来了。有一天夜里，乡亲们挺身起来捣毁“战略村”，而站在群众斗争最前列的是一个缠着头巾的女人，她就是六嫂啊！

你亲爱的弟弟 陈春

1962年第九个春节于隆安



亲爱的钊：

……今天早晨，戴拉奴街上，玉兰花含苞欲放，散发着阵阵清香。上教堂做礼拜的人流，静静地涌向巧桥方向，教堂的钟声回荡在空中。一排排的杉树沉睡未醒。码头那边响起低沉的笛声，传遍了各街道。钊，你是知道的，芹苴市的黎明是多么绚丽，多么富有诗意啊！

但是，钊呀，我的心总是不能平静。我手托下巴，默坐凝思……自抗战结束以来，在曾被誉为“西部”的这个南部西区的中心城市里，敌人的布防越来越严密。尽管这样，手榴弹还是不时在侵略者的头上开花。我想，应该特别谈谈的是孩子

们用手榴弹勇敢杀敌的事情。写到这里，我眼前又闪现着小N.A.天真烂漫的形象——他像中学附近芒果树上学飞的雏鸟一般活泼，可是他早已离开我们了！

钊呀！你可知道，4月7日那天，美吴集团对市区附近的寨村进行“围捕”。这时，小N.A.刚刚出差回来，手里拿着装有两颗手榴弹的上衣。一走到村头，他就发觉村子被敌人包围了。他还来不及隐蔽，身后就出现了几个全副武装的警察。情况不妙，起初，他为衣服中的手榴弹担心，但他忽然想起今天早上在这里开会的干部。他们知道吗？来得及躲避吗……身后猛然响起吆喝声：





“喂！小鬼，站住！”

N.A.纵身奔入胡同里。一群警察紧紧追赶。他像一只精灵的小兔，从一个胡同跑到另一个胡同。敌人抓不住他，恼火了，便把整片地方包围起来。哨子声、口哨声响成一片。N.A.胸前紧紧抱着那件稍微破烂的黑上衣，飞快地奔跑。面前是干部开会的地方了。N.A.突然一转身，岔往别的地方，这样敌人也就跟着追来。现在，这个14岁的孩子

